

# MOD iA

## Purpose of this form

### Σκοπός αυτού του εντύπου

This form is part of your claim for an Australian Age Pension.

The information in this form is used to calculate your rate of payment of Australian Pension or review your entitlement under Australian social security law.

Αυτό το έντυπο είναι μέρος της αίτησής σας για Αυστραλιανή Σύμβαση Γήρατος.

Οι πληροφορίες σε αυτό το έντυπο χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του ποσοστού πληρωμής της Αυστραλιανής Σύμβασης ή για αναθεώρηση του δικαιώματός σας σύμφωνα με τον Αυστραλιανό νόμο περί κοινωνικής ασφάλισης.

## Filling in this form

### Συμπλήρωση αυτού του εντύπου

- Please use black or blue pen.
- Print in BLOCK LETTERS.
- Mark boxes like this  with a tick ✓ or ✗.
- When you see a box like this  ► **Go to 5** skip to the question number shown. You do not need to answer the questions in between.
- Παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε μαύρο ή μπλε στυλό.
- Γράψτε με ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ.
- Σημειώστε τα τετράγωνα όπως αυτό  με ✓ ή ✗.
- Όταν δείτε ένα τετράγωνο όπως αυτό  ► **Πηγαίετε στην 5** μεταπηδήστε στον αριθμό ερώτησης που εμφανίζεται. Δεν χρειάζεται να απαντήσετε στις ενδιάμεσες ερωτήσεις.

**Important Note:** You must return this form with your claim form and **all** other supporting documents and lodge them at the same time. If you do not return all documents, your claim may not be accepted. The only exceptions will be if you are waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

**Σημαντική σημείωση:** Πρέπει να επιστρέψετε αυτήν την αίτηση μαζί με την έντυπη αίτηση και **όλα** τα συνοδευτικά έγγραφα και να τα υποβάλετε ταυτόχρονα. Στην αντίθετη περίπτωση, η αίτησή σας μπορεί να μην γίνει δεκτή. Η μόνη εξαίρεση θα είναι σε περίπτωση που περιμένετε ιατρικό αποδεικτικό ή πιστοποιητικά και άλλα έντυπα από τρίτους.

## Returning your form(s)

### Επιστροφή του εντύπου/ων σας

Check that all required questions are answered and that **all** forms are signed and dated.

**Important Note:** You must return **all** forms and **all** supporting documents and lodge them together. If you do not return all documents, your claim may not be accepted. The only exceptions will be if you are waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

You can return forms and any supporting documents:

**In person/by post** – to your local Greek Unified Social Security Fund.

The Greek Unified Social Security Fund will copy original documents for you and return them to you. The claim forms do not need to be copied. If you do copy the claim forms, please ensure you keep a copy, not the original. The Greek Unified Social Security Fund will forward all forms and supporting documentation to the Department of Human Services International Services in Australia.

**Online** – submit your documents online (excluding identity documents). For more information about how to access an Online Account or how to lodge documents online, go to [humanservices.gov.au/submitdocumentsonline](https://humanservices.gov.au/submitdocumentsonline)

*Continued/Συνεχίζεται*

## Επιστροφή του εντύπου/ων σας

**By post** – return your documents by sending them to:

**Department of Human Services  
International Services  
PO Box 7809  
Canberra BC ACT 2610  
AUSTRALIA**

If you send original documents to us, we will make copies and return the original documents to you. While you can lodge your form direct with us, lodging with the Greek Unified Social Security Fund will normally make it easier and faster for you to receive a decision on your claim.

Ελέγξτε ότι όλες οι απαιτούμενες ερωτήσεις έχουν απαντηθεί και ότι **όλα** τα έντυπα είναι υπογεγραμμένα και έχουν ημερομηνία.

**Σημαντική σημείωση:** Πρέπει να επιστρέψετε **όλα** τα έντυπα και **όλα** τα δικαιολογητικά και να τα καταθέσετε μαζί. Στην αντίθετη περίπτωση, η αίτησή σας μπορεί να μην γίνει δεκτή. Η μόνη εξαίρεση θα είναι σε περίπτωση που περιμένετε ιατρικό αποδεικτικό ή πιστοποιητικά και άλλα έντυπα από τρίτους.

Μπορείτε να επιστρέψετε τα έντυπα και τυχόν δικαιολογητικά:

**Αυτοπροσώπως/ μέσω ταχυδρομείου** – στο τοπικό Ελληνικό Ενιαίο Φορέα Κοινωνικής Ασφάλισης.

Ο Ελληνικός Ενιαίος Φορέας Κοινωνικής Ασφάλισης θα σας φωτοτυπήσει τα γνήσια έγγραφά σας και θα σας τα επιστρέψει. Τα έντυπα αίτησης δεν χρειάζεται να φωτοτυπηθούν. Εάν φωτοτυπήσετε το έντυπο αίτησης, παρακαλείστε να βεβαιωθείτε ότι κρατήσατε το φωτοαντίγραφο, όχι το πρωτότυπο. Ο Ελληνικός Ενιαίος Φορέας Κοινωνικής Ασφάλισης θα προωθήσει όλα τα έντυπά σας και τα απαραίτητα συνοδευτικά έγγραφα στο Department of Human Services International Services στην Αυστραλία.

**Ηλεκτρονικά** – υποβάλλετε τα έντυπά σας μέσω Διαδικτύου (εκτός των εγγράφων ταυτότητας).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης σε έναν Ηλεκτρονικό λογαριασμό ή με τον τρόπο κατάθεσης εγγράφων μέσω Διαδικτύου, μεταβείτε στον ιστότοπο **humanservices.gov.au/submitdocumentsonline**

**Ταχυδρομικώς** – επιστρέψτε τα έγγραφά σας αποστέλλοντάς τα στη διεύθυνση:

**Department of Human Services  
International Services  
PO Box 7809  
Canberra BC ACT 2610  
AUSTRALIA**

Εάν μας στείλετε πρωτότυπα έγγραφα, θα τα φωτοτυπήσουμε και θα σας επιστρέψουμε τα πρωτότυπα.

Αν και μπορείτε να υποβάλετε την αίτηση σας απευθείας σε εμάς, υποβάλλοντάς την στον Ελληνικό Ενιαίο Φορέα Κοινωνικής Ασφάλισης λογικά θα λάβετε ευκολότερα και ταχύτερα την απόφαση σχετικά με την αίτησή σας.

## For more information Για περισσότερες πληροφορίες

Call the Department of Human Services, International Services direct (free of charge) on **0080 0611 26209**. You can call the Department of Human Services between 8.00 pm and 5.00 pm (Hobart Time), Monday to Friday. This service may not be available from all locations in Greece. If this service is not available call the Department of Human Services on **+61 3 6222 3455**.

**Note:** Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.

**Information online** – If you would like further information on Centrelink services and payments, you can go to our website **humanservices.gov.au**

Καλέστε το Department of Human Services, International Services απευθείας στο **0080 0611 26209** (χωρίς χρέωση). Μπορείτε να καλέσετε το Department of Human Services μεταξύ 08.00 και 17.00 (ώρα Hobart), από Δευτέρα έως Παρασκευή. Αυτή η υπηρεσία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε όλες τις περιοχές στην Ελλάδα. Εάν αυτή η υπηρεσία δεν είναι διαθέσιμη καλέστε το Department of Human Services στο **+61 3 6222 3455**.

**Σημείωση:** Ισχύουν τηλεφωνικές χρεώσεις - οι κλήσεις από κινητά τηλέφωνα μπορεί να επιβαρύνονται με υψηλότερες χρεώσεις.

**Πληροφορίες στο διαδίκτυο** – Εάν θα θέλατε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες και τις πληρωμές του Centrelink, μπορείτε να πάτε στον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au**

Personal details  
Προσωπικά στοιχεία

1 Your name  
Το όνομά σας

Mr  Mrs  Miss  Ms  Other   
Κος Κα Δις Κα Άλλη

Family name  
Επώνυμο

First given name  
Όνομα

Second given name  
Δεύτερο όνομα

2 Your date of birth  
Η ημερομηνία γέννησής σας

Day/Ημέρα	Month/Μήνας	Year/Έτος
/	/	

3 Your Centrelink Reference Number (if known)  
Αριθμός Μητρώου Πελάτη Centerlink σας (αν είναι γνωστός)

	-		-		-	
--	---	--	---	--	---	--

4 Your contact phone number  
Ο αριθμός τηλεφώνου σας

It is important that you include the complete number (including the country and area codes) as we may need to contact you on this number.

Είναι σημαντικό να συμπεριλάβετε ολόκληρο τον αριθμό (συμπεριλαμβανομένου του κωδικού χώρας και περιοχής) καθώς ενδέχεται να χρειαστεί να επικοινωνήσουμε μαζί σας στον αριθμό αυτό.

Country (Χώρα)	Area code (Κωδικός περιοχής)
----------------	------------------------------

5 Do you have a partner (married, registered partner, or de facto of the opposite-sex or same-sex)?

Έχετε σύντροφο (παντρεμένο, δηλωμένο σύντροφο ή ντε φάκτο, του ίδιου ή διαφορετικού φύλου);

No  **Go to 12**  
Όχι **Πηγαίετε στην 12**

Yes  **Go to next question**  
Ναι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

6 Please read this before answering the questions.  
Παρακαλείστε να διαβάσετε αυτό το σημείο προτού απαντήσετε στις ερωτήσεις.

If you are CURRENTLY in a relationship, we require your partner's details to assess your entitlement.  
Εάν έχετε μια σχέση ΣΗΜΕΡΑ, χρειαζόμαστε τα στοιχεία του/της συντρόφου σας για να υπολογίσουμε τα δικαιώματά σας.

7 Is your partner also claiming an Australian Age Pension?  
Υποβάλλει και ο/η σύντροφός σας αίτηση για Αυστραλιανή σύνταξη;

No  **Go to 9**  
Όχι **Πηγαίετε στην 9**

Yes  **Go to next question**  
Ναι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

8 Is your partner using this form or a separate form to provide their details?

Χρησιμοποιεί ο/η σύντροφός σας αυτό το έντυπο ή ξεχωριστό έντυπο για να παράσχει τα στοιχεία του/της;

This form   
Αυτό το έντυπο

Separate form   
Ξεχωριστό έντυπο

9 Your partner's name

Το όνομα του/της συντρόφου σας

Mr  Mrs  Miss  Ms  Other   
Κος Κα Δις Κα Άλλη

Family name  
Επώνυμο

First given name  
Όνομα

Second given name  
Δεύτερο όνομα

10 Your partner's date of birth

Η ημερομηνία γέννησης του/της συντρόφου σας

Day/Ημέρα	Month/Μήνας	Year/Έτος
/	/	



CLK0Mod(iA)GR 1707

**11** Do you give your partner permission to make enquiries on your behalf with the Department of Human Services?

Δίνετε την άδειά σας στον/στην σύντροφό σας για να κάνει ερωτήσεις για λογαριασμό σας στο Department of Human Services;

You can change this authority at any time.  
Μπορείτε ν' αλλάξετε αυτή την εξουσιοδότηση οποιανδήποτε στιγμή.

No

Όχι

Yes

Ναι

Earnings

Αποδοχές

**12** Do you (and/or your partner) CURRENTLY receive any income from work other than self-employment?

Λαμβάνετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ κάποιο εισόδημα από εργασία εκτός από την περίπτωση αυτοαπασχόλησης;

No  **Go to 14**

Όχι **Πηγαίετε στην 14**

Yes  Give details next page

Ναι Δώστε λεπτομέρειες στην επόμενη σελίδα

**AND  
KAI**



Please attach a copy of your most recent payslip(s).

Παρακαλείστε να επισυνάψετε ένα αντίγραφο του πιο πρόσφατου/ων δελτίου/ων πληρωμής σας.

**12** Continued

Συνεχίζεται

**1** Name of employer

Όνομα εργοδότη

Address of employer

Διεύθυνση εργοδότη

Country

Χώρα

Job description/ Περιγραφή Εργασίας

Workplace (if different from your employer's address)

Τόπος εργασίας (αν διαφέρει από τη διεύθυνση του εργοδότη σας)

Who works for this employer?

Ποιος εργάζεται για αυτόν τον εργοδότη;

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

Type of work/Είδος εργασίας

Full time

Πλήρους

Απασχόλησης

Part time

Μερικής

Απασχόλησης

How many hours do you work?

Πόσες ώρες εργάζεστε;

per week  
ανά εβδομάδα

Amount earned **before** tax and other deductions

Ποσό αποδοχών **πριν από** το φόρο και άλλες κρατήσεις

per week  
ανά εβδομάδα

Amount earned annually **including all bonuses and additional payments, before tax and other deductions**

Ποσό που κερδίζετε ετησίως **συμπεριλαμβανομένων όλων των δώρων και επιπλέον πληρωμών, προ φόρου και άλλων κρατήσεων**

per year  
ανά Έτος

Currency/Νόμισμα

Do you plan to stop working soon?

Σκοπεύετε να σταματήσετε να εργάζεστε σύντομα;

No

Όχι

Yes

Ναι

Date you plan to stop working

Ημερομηνία κατά την οποία σκοπεύετε να σταματήσετε να εργάζεστε

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

12 *Continued*  
Συνεχίζεται

2 Name of employer

Όνομα εργοδότη

Address of employer

Διεύθυνση εργοδότη

Country  
Χώρα

Job description/ Περιγραφή Εργασίας

Workplace (if different from your employer's address)

Τόπος εργασίας (αν διαφέρει από τη διεύθυνση του εργοδότη σας)

Who works for this employer?

Ποιος εργάζεται για αυτόν τον εργοδότη;

You   
Εσείς

Your partner   
Ο/Η Συντροφός σας

Type of work/Είδος εργασίας

Full time

Πλήρους  
Απασχόλησης

Part time

Μερικής  
Απασχόλησης

How many hours do you work?  
Πόσες ώρες εργάζεστε;

per week  
ανά εβδομάδα

Amount earned **before** tax and other deductions

Ποσό αποδοχών **πριν από** το φόρο και άλλες κρατήσεις

per week  
ανά εβδομάδα

Amount earned annually **including all bonuses and additional payments, before tax and other deductions**

Ποσό που κερδίζετε ετησίως **συμπεριλαμβανομένων όλων των δώρων και επιπλέον πληρωμών, προ φόρου και άλλων κρατήσεων**

per year  
ανά Έτος

Currency/Νόμισμα

Do you plan to stop working soon?

Σκοπεύετε να σταματήσετε να εργάζεστε σύντομα;

No   
Όχι

Yes   
Ναι

Date you plan to stop working

Ημερομηνία κατά την οποία σκοπεύετε να σταματήσετε να εργάζεστε

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

If you (and your partner) work for more than 2 employers, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (και ο/η σύντροφός σας) εργάζεστε για περισσότερους από 2 εργοδότες, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

13 Do you (and/or your partner) receive a fringe benefit provided by this employer?

Λαμβάνετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) πρόσθετες παροχές παρεχόμενες από αυτόν τον εργοδότη;

Fringe benefit means a benefit you receive as part of your earned income but not as a wage or salary (e.g. use of a car as part of a salary package).

Πρόσθετες παροχές σημαίνει παροχές που λαμβάνετε ως μέρος του δεδουλευμένου εισοδήματός σας αλλά όχι ως ημερομίσθια ή μισθό (π.χ. χρήση αυτοκινήτου ως μέρος ενός πακέτου μισθού).

No  Go to next question

Όχι  Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση

Yes

Ναι



Please attach documents which indicate the type of fringe benefit and its value.

Παρακαλείστε να επισυνάψετε έγγραφα που καταδεικνύουν το είδος της πρόσθετης παροχής και την αξία της.

**14 Please read this before answering the question.**

**Παρακαλείστε να διαβάσετε αυτό το σημείο προτού απαντήσετε στην ερώτηση.**

**Market value** is what you would get if you sold your household contents and personal effects. It is not the replacement or insured value.

**Household contents include**

- all normal furniture such as soft furnishings (e.g. curtains)
- electrical appliances (other than fixtures such as stoves and built-in items)
- antiques and works of art.

**Personal effects include**

- jewellery for personal use
- hobby collections (e.g. stamps, coins).

**Αξία αγοράς** είναι το ποσό που θα παίρνατε αν πωλούσατε τα περιεχόμενα της κατοικίας και τα προσωπικά είδη σας. Δεν είναι η αξία αντικατάστασης ή ασφάλισης.

**Στα περιεχόμενα κατοικίας συμπεριλαμβάνονται**

- όλα τα συνηθισμένα έπιπλα όπως μαλακή επίπλωση (π.χ. κουρτίνες),
- ηλεκτρικές συσκευές (εκτός από μόνιμες εγκαταστάσεις όπως κουζίνες μαγειρεύματος και εντοιχισμένα είδη),
- αντίκες και έργα τέχνης.

**Στα προσωπικά είδη συμπεριλαμβάνονται**

- κοσμήματα για προσωπική χρήση
- συλλογές χόμπυ (π.χ. γραμματόσημα, νομίσματα).

What is your estimate of the net value of your (and your partner's) normal household contents and personal effects?

Ποιος είναι ο υπολογισμός σας της καθαρής αξίας αγοράς των συνηθισμένων περιεχομένων της κατοικίας και των προσωπικών ειδών σας (και του/της συντρόφου σας);

Amount  
Ποσό

Currency  
Νόμισμα

**15 Do you (and/or your partner) have any life insurance policies that can be cashed in?**

Έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) οποιαδήποτε ασφαλιστήρια συμβόλαια που μπορούν να εξαργυρωθούν;

**Do NOT include** details of life office or friendly society insurance bonds in this question. You will be asked about these in a later question.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** στοιχεία διευθυνόμενων επενδύσεων ασφαλιστικών ομολογιών (life office insurance bond) ή αλληλοβοηθητικού ταμείου (friendly society bonds) σε αυτή την ερώτηση. Θα ερωτηθείτε σχετικά μ' αυτό σε ερώτηση αργότερα.

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Give details below**

Ναι **Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω**

**AND  
KAI**



Please attach the policy document and the latest statement for each policy listed below.

Παρακαλείστε να επισυνάψετε το ασφαλιστήριο έγγραφο και την πιο πρόσφατη κατάσταση για κάθε ασφαλιστήριο συμβόλαιο που αναγράφεται παρακάτω.

**1 Name of insurance company**

Όνομα ασφαλιστικής εταιρίας

Policy number

Αριθμός ασφαλιστηρίου συμβολαίου

Surrender value

Αξία εξαγοράς

Currency

Νόμισμα

Owned by:

Ιδιοκτησία:

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

**15** *Continued*  
Συνεχίζεται

**2** Name of insurance company  
Όνομα ασφαλιστικής εταιρίας

Policy number  
Αριθμός ασφαλιστήριου συμβολαίου

Surrender value  
Αξία εξαγοράς

Currency  
Νόμισμα

Owned by:  
Ιδιοκτησία:

You  Your partner   
Εσείς Ο/Η Συντροφός σας

**3** Name of insurance company  
Όνομα ασφαλιστικής εταιρίας

Policy number  
Αριθμός ασφαλιστήριου συμβολαίου

Surrender value  
Αξία εξαγοράς

Currency  
Νόμισμα

Owned by:  
Ιδιοκτησία:


You  Your partner   
Εσείς Ο/Η Συντροφός σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

**16** Do you (and/or your partner) receive payments from an income protection policy?  
Λαμβάνετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) πληρωμές από ασφαλιστήριο (συμβόλαιο) προστασίας εισοδήματος;

No  *Go to next question*  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes   
Ναι

 Please attach the policy document and the latest statement for this policy.  
Επισυνάψτε το ασφαλιστήριο έγγραφο και την πιο πρόσφατη δήλωση για το συγκεκριμένο ασφαλιστήριο.

**17** Do you (and/or your partner) have any funeral bonds/funderal investment, including a pre-paid funeral?  
Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) ομόλογα κηδείας/επενδυτικά προγράμματα κηδείας, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης προπληρωμένης κηδείας;

No  *Go to next question*  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  *Give details below*  
Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**1** Name of company/ Όνομα εταιρίας

Name of product  
Όνομα προϊόντος

APIR code (if known)  
Κώδικας APIR (αν είναι γνωστός)

Purchase price including instalments but not interest  
Τιμή αγοράς συμπεριλαμβανομένων των δόσεων αλλά χωρίς τους τόκους

Current value  
Τρέχουσα τιμή

Currency  
Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**2** Name of company/ Όνομα εταιρίας

Name of product  
Όνομα προϊόντος

APIR code (if known)  
Κώδικας APIR (αν είναι γνωστός)

Purchase price including instalments but not interest  
Τιμή αγοράς συμπεριλαμβανομένων των δόσεων αλλά χωρίς τους τόκους

Current value  
Τρέχουσα τιμή

Currency  
Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας


If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

**18** Have you (and/or your partner) a contract to have funeral services provided for which an agreed sum has already been paid to the provider or used to buy funeral bonds assigned to the provider?

Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) κάποιο συμβόλαιο για παροχή υπηρεσιών κηδείας, για το οποίο έχει καταβληθεί ήδη ένα συμφωνημένο ποσό στον πάροχο της συγκεκριμένης υπηρεσίας ή έχει χρησιμοποιηθεί για την αγορά ομολόγων κηδείας τα οποία εκχωρούνται στον πάροχο;

No  *Go to next question*

Όχι *Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση*

Yes   Please attach a copy of the contract.  
Ναι *Επισυνάψτε ένα αντίγραφο του συμβολαίου.*

Vehicles  
Οχήματα

**19** Do you (and/or your partner) own any motor vehicles, boats, caravans or trailers?

Είστε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) κάτοχος οποιωνδήποτε μηχανοκίνητων οχημάτων, σκαφών, τροχόσπιτων ή ρυμουλκούμενων οχημάτων;

**Do NOT include** a vehicle, boat, caravan or trailer in which you live.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** ένα όχημα, μια βάρκα, μια καμπίνα ή ένα τροχόσπιτο στο οποίο διαμένετε.

No  *Go to next question*

Όχι *Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση*

Yes  *Give details below*

Ναι *Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω*

<b>1</b> Make (e.g. Toyota) Μάρκα	Model (e.g. Corolla) Μοντέλο
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Έτος	Market value Τρέχουσα αξία αγοράς
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Οφειλόμενο ποσό	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**19** *Continued*  
*Συνεχίζεται*

<b>2</b> Make (e.g. Toyota) Μάρκα	Model (e.g. Corolla) Μοντέλο
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Έτος	Market value Τρέχουσα αξία αγοράς
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Οφειλόμενο ποσό	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

<b>3</b> Make (e.g. Toyota) Μάρκα	Model (e.g. Corolla) Μοντέλο
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Έτος	Market value Τρέχουσα αξία αγοράς
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Οφειλόμενο ποσό	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

<b>4</b> Make (e.g. Toyota) Μάρκα	Model (e.g. Corolla) Μοντέλο
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year Έτος	Market value Τρέχουσα αξία αγοράς
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Amount owing Οφειλόμενο ποσό	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.



- 20** Give details of all your (and/or your partner's) bank accounts, including term deposits, joint accounts and accounts you hold under any other name inside and outside Australia.

Δώστε στοιχεία όλων των τραπεζικών σας λογαριασμών (ή/και του/της συντρόφου σας), συμπεριλαμβανομένων των προθεσμιακών καταθέσεων, κοινών λογαριασμών και λογαριασμών που έχετε σε οποιοδήποτε άλλο όνομα εντός και εκτός της Αυστραλίας



Please attach the latest statement for each account.  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε την πλέον πρόσφατη κατάσταση για κάθε λογαριασμό.

**1** Name of institution   
Όνομα οργανισμού

Type of account   
(e.g. savings, cheque)  
Είδος λογαριασμού  
(π.χ. ταμειυτηρίου, με βιβλιάριο επιταγών)

Account number   
Αριθμός λογαριασμού

Account balance   
Υπόλοιπο λογαριασμού

Currency   
Νόμισμα

Name of account holder(s)  
Όνομα κατόχου/ων του λογαριασμού

**2** Name of institution   
Όνομα οργανισμού

Type of account   
(e.g. savings, cheque)  
Είδος λογαριασμού  
(π.χ. ταμειυτηρίου, με βιβλιάριο επιταγών)

Account number   
Αριθμός λογαριασμού

Account balance   
Υπόλοιπο λογαριασμού

Currency   
Νόμισμα

Name of account holder(s)  
Όνομα κατόχου/ων του λογαριασμού

**3** Name of institution   
Όνομα οργανισμού

Type of account   
(e.g. savings, cheque)  
Είδος λογαριασμού  
(π.χ. ταμειυτηρίου, με βιβλιάριο επιταγών)

Account number   
Αριθμός λογαριασμού

Account balance   
Υπόλοιπο λογαριασμού

Currency   
Νόμισμα

Name of account holder(s)  
Όνομα κατόχου/ων του λογαριασμού

**4** Name of institution   
Όνομα οργανισμού

Type of account   
(e.g. savings, cheque)  
Είδος λογαριασμού  
(π.χ. ταμειυτηρίου, με βιβλιάριο επιταγών)

Account number   
Αριθμός λογαριασμού

Account balance   
Υπόλοιπο λογαριασμού

Currency   
Νόμισμα

Name of account holder(s)  
Όνομα κατόχου/ων του λογαριασμού

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

Bonds and debentures

Ομολογίες και χρεώγραφα άνευ ασφαλειών

**21** Do you (and/or your partner) have any bonds or debentures?

Έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) οποιεσδήποτε ομολογίες και χρεώγραφα άνευ ασφαλειών;

**Include** investments inside and outside Australia.

**Do NOT include** friendly society bonds or life insurance bonds. You will be asked about these in a later question.

**Σε αυτά συμπεριλαμβάνονται** επενδύσεις εντός και εκτός της Αυστραλίας.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** ομόλογα αλληλοβοηθείας ή ομόλογα ασφάλειας ζωής. Θα ερωτηθείτε για αυτά σε ερώτηση παρακάτω.


No  Go to next question

Όχι Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  Give details below

Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND/KAI**

 Please attach the latest statement for each investment listed below.  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε την τελευταία κατάσταση κίνησης λογαριασμού για κάθε μια από τις επενδύσεις που απαριθμούνται παρακάτω

**1** Type of investment/Είδος επένδυσης

Name of company/Όνομα εταιρίας

Current amount invested Currency

Τρέχον επενδυμένο ποσό Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**2** Type of investment/Είδος επένδυσης

Name of company/Όνομα εταιρίας

Current amount invested Currency

Τρέχον επενδυμένο ποσό Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

Money on loan

Δανεικά χρήματα

**22** Do you (and/or your partner) have money on loan to another person or organisation?

Έχετε δανείσει εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) χρήματα σε άλλο πρόσωπο ή οργανισμό;

**Include** all loans, whether they are made to family members, other people or organisations or trusts.

**Συμπεριλάβετε** όλα τα δάνεια, είτε έχουν δοθεί σε μέλη της οικογένειας, είτε σε άλλους ανθρώπους ή οργανισμούς ή καταπιστεύματα.


No  Go to next question

Όχι Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  Give details below

Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND/KAI**

 Please attach a document which gives details for each loan (if available).  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε ένα έγγραφο το οποίο να δίνει στοιχεία κάθε δανείου (εάν υπάρχει).

**1** Who did you lend the money to?

Σε ποιον δανείσατε τα χρήματα;

Date lent

Ημερομηνία Δανεισμού

 /  / 

Amount lent

Δανεισθέν ποσό

Current balance of loan

Σημερινό υπόλοιπο του δανείου

Currency

Νόμισμα

Lent by you

Δάνειο που

κάνετε εσείς

Lent by your partner

Δάνειο που έκανε

ο/η σύντροφός σας

%

**2** Who did you lend the money to?

Σε ποιον δανείσατε τα χρήματα;

Date lent

Ημερομηνία Δανεισμού

 /  / 

Amount lent

Δανεισθέν ποσό

Current balance of loan

Σημερινό υπόλοιπο του δανείου

Currency

Νόμισμα

Lent by you

Δάνειο που

κάνετε εσείς

Lent by your partner

Δάνειο που έκανε

ο/η σύντροφός σας

%

If you (and/or your partner) have more than 2 loans, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερα από 2 δάνεια, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

**23** Do you (and/or your partner) own any shares, options, rights, convertible notes, warrants or other securities **LISTED** on an Australian Stock Exchange (e.g. ASX, NSX, APX or Chi-X)\* or a stock exchange outside Australia?

Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) στην κατοχή σας μετοχές, δικαιώματα προαίρεσης (options), προνόμια, μετατρέψιμες ομολογίες, μακροπρόθεσμα δικαιώματα ή άλλα χρεόγραφα **ΕΙΣΗΓΜΕΝΑ** σε ένα Αυστραλιανό Χρηματιστήριο (π.χ. ASX, NSX, APX ή Chi-X)\* ή σε ένα χρηματιστήριο εκτός Αυστραλίας;

**Include** shares traded in exempt stock markets.  
**Do NOT include:**

- managed investments
- investments purchased with a margin loan.

**Σε αυτές συμπεριλαμβάνονται** μετοχές που πωλούνται και αγοράζονται σε εξαιρούμενες χρηματαγορές.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε:**

- ελεγχόμενες επενδύσεις
- επενδύσεις που αγοράστηκαν με δάνειο περιθωρίου.

No  **Go to next question**  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**  
Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND**

**KAI**



Please attach the latest statement for each investment listed below.  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε την/τις πιο πρόσφατη/ες κατάσταση/καταστάσεις που παρέχει/ουν λεπτομέρειες της επένδυσης μετοχών που έχετε για κάθε μετοχή που αναγράφεται παρακάτω.

**1** Name of company/ Όνομα εταιρίας

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)  
Τύπος μετοχών/επένδυσης (π.χ. κοινές μετοχές, οψιόν)

ASX\* code (if known)  
Κώδικας Αυστραλιανού Χρηματιστηρίου Αξιών\* (αν είναι γνωστός)

Number of shares or other securities  
Αριθμός μετοχών ή άλλων αξιών

Country (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Χώρα (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Current market value (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Τρέχουσα αξία αγοράς (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Your share  %  
Το μερίδιό σας

Partner's share  %  
Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**23** *Continued*  
*Συνεχίζεται*

**2** Name of company/ Όνομα εταιρίας

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)  
Τύπος μετοχών/επένδυσης (π.χ. κοινές μετοχές, οψιόν)

ASX\* code (if known)  
Κώδικας Αυστραλιανού Χρηματιστηρίου Αξιών\* (αν είναι γνωστός)

Number of shares or other securities  
Αριθμός μετοχών ή άλλων αξιών

Country (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Χώρα (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Current market value (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Τρέχουσα αξία αγοράς (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Your share  %  
Το μερίδιό σας

Partner's share  %  
Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**3** Name of company/ Όνομα εταιρίας

Type of share/investment (e.g. ordinary share, option)  
Τύπος μετοχών/επένδυσης (π.χ. κοινές μετοχές, οψιόν)

ASX\* code (if known)  
Κώδικας Αυστραλιανού Χρηματιστηρίου Αξιών\* (αν είναι γνωστός)

Number of shares or other securities  
Αριθμός μετοχών ή άλλων αξιών

Country (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Χώρα (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Current market value (if share is NOT listed on the ASX\*)  
Τρέχουσα αξία αγοράς (αν οι μετοχές ΔΕΝ είναι εγγεγραμμένες στο Αυστραλιανό Χρηματιστήριο Αξιών\*)

Your share  %  
Το μερίδιό σας

Partner's share  %  
Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

**24** Do you (and/or your partner) own any shares, options or rights, issued in a PUBLIC company NOT listed on any stock exchange inside or outside Australia?

Διαθέτετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) οποιοδήποτε μετοχές, δικαιώματα προαίρεσης ή δικαιώματα αγοράς που έχουν εκδοθεί σε ΔΗΜΟΣΙΑ εταιρία και ΔΕΝ είναι εισηγμένα σε οποιοδήποτε χρηματιστήριο εντός ή εκτός Αυστραλίας;

**Include** shares traded in exempt stock markets.

**Do NOT include:**

- managed investments
- investments purchased with a margin loan.

**Συμπεριλάβετε** μετοχές που συναλλάσσονται σε εξαιρούμενα χρηματιστήρια.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε:**

- ελεγχόμενες επενδύσεις
- επενδύσεις που αγοράστηκαν με δάνειο περιθωρίου.

No  **Go to next question**

Όχι  Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**

Ναι  Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND/ΚΑΙ**



Please attach the latest statement(s) detailing your share holding for each share listed below.

Παρακαλείστε να επισυνάψετε την/τις πιο πρόσφατη/ες κατάσταση/καταστάσεις που παρέχει/ουν λεπτομέρειες της επένδυσης μετοχών που έχετε για κάθε μετοχή που αναγράφεται παρακάτω.

**1** Name of company/Όνομα εταιρίας

Type of shares  
Τύπος μετοχών

Number of shares  
Αριθμός μετοχών

Current market value  
Τρέχουσα αξία αγοράς

Currency  
Νόμισμα

Your share  %  
Το μερίδιό σας

Partner's share  %  
Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**2** Name of company/Όνομα εταιρίας

Type of shares  
Τύπος μετοχών

Number of shares  
Αριθμός μετοχών

Current market value  
Τρέχουσα αξία αγοράς

Currency  
Νόμισμα

Your share  %  
Το μερίδιό σας

Partner's share  %  
Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

Managed investments and superannuation

Διευθυνόμενη επένδυση και επαγγελματική σύνταξη

**25** Do you (and/or your partner) have any managed investments, inside or outside Australia?

Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) ελεγχόμενες επενδύσεις εντός ή εκτός Αυστραλίας;

**Include** investment trusts, personal investment plans, life office and friendly society bonds.

**Do NOT include:**

- life insurance policies or superannuation and rollover investments
- investments purchased with a margin loan.

\* APIR is a commonly used code for fund managers in Australia to identify individual financial products.

**Συμπεριλάβετε** επενδυτικά καταπιστεύματα, προσωπικά επενδυτικά προγράμματα, επενδύσεις ασφαλιστικών ομολογιών και αλληλοβοηθητικού ταμείου.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε:**

- ασφαλιστήρια ασφάλειας ζωής ή επενδύσεις επαγγελματικής σύνταξης και ειδικές επανεπενδύσεις rollover
- επενδύσεις που αγοράστηκαν με δάνειο περιθωρίου.

\*Ο κώδικας APIR είναι ένας κοινώς χρησιμοποιούμενος κώδικας για αναγνώριση ατομικών χρηματοοικονομικών προϊόντων από διαχειριστές ταμείων στην Αυστραλία.

No  **Go to next question**

Όχι  Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details next page**

Ναι  Δώστε λεπτομέρειες στην επόμενη σελίδα

**AND/ΚΑΙ**



Please attach documents which show details for each investment listed below.  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε έγγραφα που δείχνουν λεπτομέρειες για κάθε επένδυση που αναγράφεται παρακάτω.

25 *Continued*  
Συνεχίζεται

<b>1</b> Name of company/ Όνομα εταιρίας	
<input type="text"/>	
Name of product (e.g. investment trust) Όνομα προϊόντος (π.χ. επενδυτικό καταπίστευμα)	
<input type="text"/>	
Type of product/option (e.g. balanced, growth) Είδος προϊόντος/οπιόν (π.χ. ισορροπημένη επένδυση, επένδυση ανάπτυξης)	
<input type="text"/>	
APIR*code (if known) Κώδικας APIR* (αν είναι γνωστός)	Current market value of investment Τρέχουσα αξία αγοράς της επένδυσης
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Number (if applicable) Αριθμός (αν ισχύει)	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας


<b>2</b> Name of company/ Όνομα εταιρίας	
<input type="text"/>	
Name of product (e.g. investment trust) Όνομα προϊόντος (π.χ. επενδυτικό καταπίστευμα)	
<input type="text"/>	
Type of product/option (e.g. balanced, growth) Είδος προϊόντος/οπιόν (π.χ. ισορροπημένη επένδυση, επένδυση ανάπτυξης)	
<input type="text"/>	
APIR*code (if known) Κώδικας APIR* (αν είναι γνωστός)	Current market value of investment Τρέχουσα αξία αγοράς της επένδυσης
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Number (if applicable) Αριθμός (αν ισχύει)	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

26 Do you (and/or your partner) own any managed investments or securities purchased with a margin loan?  
Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) στην κατοχή σας ελεγχόμενες επενδύσεις ή χρεόγραφα αγορασμένα με δάνειο περιθωρίου;

- No  ► Go to next question  
Όχι ► Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση
- Yes  ► Give details below  
Ναι ► Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND/ΚΑΙ**

 Please attach the latest statement detailing your margin loan(s) for each investment.  
Επισυνάψτε την πιο πρόσφατη δήλωση όπου αναφέρονται λεπτομερώς τα δάνεια περιθωρίου για κάθε σας επένδυση.

<b>1</b> Name of margin loan company Όνομα εταιρείας δανείου περιθωρίου	
<input type="text"/>	
Current portfolio Τρέχον χαρτοφυλάκιο	APIR code (if known) Κώδικας APIR (αν είναι γνωστός)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Current margin loan balance Τρέχον υπόλοιπο δανείου περιθωρίου	
<input type="text"/>	
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

<b>2</b> Name of margin loan company Όνομα εταιρείας δανείου περιθωρίου	
<input type="text"/>	
Current portfolio Τρέχον χαρτοφυλάκιο	APIR code (if known) Κώδικας APIR (αν είναι γνωστός)
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Current margin loan balance Τρέχον υπόλοιπο δανείου περιθωρίου	
<input type="text"/>	
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

27 In the last 12 months have you (and/or your partner) borrowed an amount which is secured against your home?

Τους τελευταίους 12 μήνες έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) δανειστεί κάποιο χρηματικό ποσό με εγγύηση το σπίτι σας;

**Include:**

- Home Equity Conversion Loan
- Reverse Equity Mortgage.

**Do NOT include:**

- a mortgage taken out to purchase your home.

**Συμπεριλάβετε**

- Δάνειο έναντι της καθαρής αξίας κατοικίας
- Αντίστροφη υποθήκη.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε**

- μια υποθήκη για την αγορά του σπιτιού σας.

No  *Go to next question*

Όχι  *Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση*

Yes  *Give details below*

Ναι  *Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω*

**AND/KAI**



Please attach a copy of the loan agreement or contract.

Επισυνάψτε την πιο πρόσφατη δήλωση όπου αναφέρονται λεπτομερώς τα δάνεια περιθωρίου για κάθε σας επένδυση.

Name of the organisation agreement entered into with  
Ονομάστε τον οργανισμό με τον οποίο συνάψατε τη συμφωνία

Address of the organisation

Διεύθυνση του οργανισμού

Country  
Χώρα

Entered into by:

Συμβαλλόμενο

You

Your partner

άτομο:

Εσείς

Ο/Η Συντροφος σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.

Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

28 Please read this before answering the following questions.

**Παρακαλείστε να διαβάσετε αυτό το σημείο προτού απαντήσετε στις παρακάτω ερωτήσεις.**

**YOU** should answer this question ONLY if you (and/or your partner) are age pension age or claiming Age Pension.

**ΑΠΑΝΤΗΣΤΕ** σε αυτήν την ερώτηση ΜΟΝΟ αν (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) είστε σε συντάξιμη ηλικία ή διεκδικείτε σύνταξη γήρατος.

See table below for age pension qualifying age.

Βλ. πίνακα παρακάτω για την ηλικία σύνταξης.

Date of birth	Qualifying age
On or before 30 June 1952	You meet the age requirements now
1 July 1952 to 31 December 1953	65 years and 6 months
1 January 1954 to 30 June 1955	66 years
1 July 1955 to 31 December 1956	66 years and 6 months
From 1 January 1957	67 years
Ημερομηνία γέννησης	Συντάξιμη ηλικία
Στις ή πριν τις 30 Ιουνίου 1952	Πληροίτε τις απαιτήσεις ηλικίας τώρα
1 Ιανουαρίου 1952 έως 31 Δεκεμβρίου 1953	65 ετών 6 μηνών
1 Ιανουαρίου 1954 έως 30 Ιουνίου 1955	66 ετών
1 Ιουλίου 1955 έως 31 Δεκεμβρίου 1956	66 ετών 6 μηνών
Από 1 Ιανουαρίου 1957	67 ετών

28 *Continued*  
Συνεχίζεται

Do you (and/or your partner) have any money invested in Australian superannuation where the fund is still in accumulation phase and not paying a pension?

Έχετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) χρήματα επενδυμένα σε συνταξιοδοτικά προγράμματα της Αυστραλίας τα οποία βρίσκονται ακόμη σε φάση συσσώρευσης και δεν καταβάλλουν σύνταξη;

**Include:**

- superannuation funds such as retail, industry, corporate or employer and public sector
- retirement savings accounts
- any money held in a Self Managed Superannuation Fund (SMSF) and Small APRA Fund (SAF) if the funds are complying.

**Συμπεριλάβετε**

- εφάπαξ όπως από τον κλάδο λιανικής, βιομηχανίας, επιχειρήσεων ή εργοδοτών και τον δημόσιο τομέα
- συνταξιοδοτικούς αποταμιευτικούς λογαριασμούς
- χρήματα που διατηρούνται σε Αυτοδιαχειριζόμενο Συνταξιοδοτικό Ταμείο (SMSF) και Μικρό Ταμείο APRA (SAF) εάν αυτά τα ταμεία είναι συμβεβλημένα.

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Give details in the next column**

Ναι **Δώστε στοιχεία στην επόμενη στήλη**

**AND  
KAI**



Please attach the latest statement for each superannuation investment. If you have a SMSF or SAF, attach the financial returns and member statement for the fund. Επισυνάψτε την τελευταία δήλωση για κάθε συνταξιοδοτική επένδυση. Αν έχετε SMSF ή SAF, επισυνάψτε τη δήλωση οικονομικών αποδόσεων και τη δήλωση μέλους για το ταμείο.

28 *Continued*  
Συνεχίζεται

<b>1</b> Name of institution/fund manager Όνομα ιδρύματος/διευθυντή ταμείου	
<input type="text"/>	
Name of fund Όνομα ταμείου	
<input type="text"/>	
Product reference number Αριθμός μητρώου προϊόντος	Date of joining/investment Ημερομηνία συμμετοχής/ επένδυσης
<input type="text"/>	Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος
Current market value Τρέχουσα αξία αγοράς της	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Owned by: Ιδιοκτησία:	
You <input type="checkbox"/> Your partner <input type="checkbox"/>	
Εσείς Ο/Η Σύντροφος σας	

<b>2</b> Name of institution/fund manager Όνομα ιδρύματος/διευθυντή ταμείου	
<input type="text"/>	
Name of fund Όνομα ταμείου	
<input type="text"/>	
Product reference number Αριθμός μητρώου προϊόντος	Date of joining/investment Ημερομηνία συμμετοχής/ επένδυσης
<input type="text"/>	Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος
Current market value Τρέχουσα αξία αγοράς της	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Owned by: Ιδιοκτησία:	
You <input type="checkbox"/> Your partner <input type="checkbox"/>	
Εσείς Ο/Η Σύντροφος σας	

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

**29 Please read this before answering the following questions.**

**Παρακαλείστε να διαβάσετε αυτό το σημείο προτού απαντήσετε στις παρακάτω ερωτήσεις.**

An income stream is a regular series of payments which may be made for a lifetime or fixed period by a financial institution or employer subject to Australian prudential regulations.

Where the income stream is from a country other than Australia it will be assessed differently than if it were from a source inside Australia.

**An income stream may be payable by:**

- a financial institution
- a retirement savings account
- a superannuation fund
- a Self Managed Superannuation Fund (SMSF)
- a Small APRA Fund (SAF).

**Types of income streams include:**

- account-based pension (also known as allocated pension)
- market-linked pension (also known as term allocated pension)
- annuities
- defined benefit pension (e.g. ComSuper pension, State Super pension)
- superannuation pension (non-defined benefit).

Μια εισροή εισοδήματος είναι μια τακτική σειρά πληρωμών που μπορεί να καταβάλλεται ισόβια ή για μια καθορισμένη περίοδο, από ένα χρηματοοικονομικό οργανισμό ή έναν εργοδότη σύμφωνα με Αυστραλιανές προνοητικές διατάξεις.

Όπου η εισροή εισοδήματος είναι από μια χώρα εκτός της Αυστραλίας, θα αξιολογηθεί διαφορετικά από ό,τι αν ήταν από πηγή εντός της Αυστραλίας.

**Μια εισοδηματική ροή μπορεί να καταβάλλεται από:**

- χρηματοπιστωτικό ίδρυμα
- συνταξιοδοτικό αποταμιευτικό λογαριασμό
- συνταξιοδοτικό ταμείο
- Αυτοδιαχειριζόμενο Συνταξιοδοτικό Ταμείο (SMSF)
- Μικρό Ταμείο APRA (SAF).

**Στους τύπους εισοδηματικών ροών περιλαμβάνονται:**

- επιμερισμένη σύνταξη (γνωστή και ως account-based ή allocated pension)
- σύνταξη συνδεδεμένη με την αγορά (γνωστή και ως term allocated pension)
- ετήσιες πρόσοδοι
- επαγγελματική σύνταξη με καθορισμένη παροχή (π.χ. σύνταξη ComSuper, σύνταξη State Super)
- επαγγελματική σύνταξη-εφάπαξ (μη καθορισμένη παροχή).

**29 Continued**  
*Συνεχίζεται*


Do you (and/or your partner) receive income from any income stream products?

Λαμβάνετε (εσείς/ή και ο/η σύντροφός σας) εισόδημα από προϊόντα εισοδηματικής ροής;

No  **Go to next question**  
Όχι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Give details below**  
Ναι **Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω**

**AND**  
**ΚΑΙ**

 You (and/or your partner) will need to attach a **Details of Income Stream Product form (SA330)** or a similar schedule, for each Australian income stream product. The form or similar schedule must be completed by your product provider or the trustee of the Self Managed Superannuation Fund (SMSF) or Small APRA Fund (SAF) or the SMSF administrator.

If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or call the Department of Human Services.

Εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) θα πρέπει να επισυνάψετε ένα έντυπο με **Στοιχεία προϊόντος ροής εισοδήματος (SA330)** ή παρόμοιο, για κάθε προϊόν ροής εισοδήματος. Το έντυπο ή ο ανάλογος πίνακας πρέπει να συμπληρωθεί από τον φορέα παροχής του προϊόντος σας ή τον επίτροπο του Αυτοδιαχειριζόμενου Συνταξιοδοτικού Ταμείου (SMSF) ή του Μικρού Ταμείου APRA (SAF) ή τον διαχειριστή του SMSF.

Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**

**1** Name of product provider/SMSF/SAF

Όνομα φορέα παροχής προϊόντος/SMSF/SAF

Name of income stream

Τύπος εισοδηματικής ροής

Product reference number

Αριθμός μητρώου προϊόντος

Commencement date

Ημερομηνία έναρξης

Day/Ημέρα	Month/Μήνας	Year/Έτος
/	/	/

Owned by:

Ιδιοκτησία:

You <input type="checkbox"/>	Your partner <input type="checkbox"/>
Εσείς	Ο/Η Σύντροφος σας



29 *Continued*  
Συνεχίζεται

<b>2</b> Name of product provider/SMSF/SAF Όνομα φορέα παροχής προϊόντος/SMSF/SAF	
<input type="text"/>	
Name of income stream Τύπος εισοδηματικής ροής	
<input type="text"/>	
Product reference number Αριθμός μητρώου προϊόντος	Commencement date Ημερομηνία έναρξης
<input type="text"/>	Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος
Owned by: Ιδιοκτησία:	
You <input type="checkbox"/> Εσείς	Your partner <input type="checkbox"/> Ο/Η Συντροφός σας

If you (and/or your partner) receive more than 2 income stream products, attach a separate sheet with details.  
Αν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερα από 2 προϊόντα ροής εισοδήματος, επισυνάψτε ένα ξεχωριστό φύλλο με τις λεπτομέρειες.

Other investments  
Άλλες επενδύσεις

- 30 Do you (and/or your partner) have any money invested in, or do you receive income from, any other investments not declared elsewhere on this form?  
Έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) οποιαδήποτε χρήματα επενδυμένα σε, ή λαμβάνετε εισόδημα από, οποιαδήποτε άλλες επενδύσεις που δεν έχουν δηλωθεί οπουδήποτε αλλού σε αυτό το έντυπο;

**Include** all investments inside and outside Australia not declared elsewhere on this form.


**Do NOT include** real estate inside or outside Australia, private trusts, private companies or businesses. You will be asked about these in later questions.

**Συμπεριλάβετε** όλες τις επενδύσεις εντός και εκτός Αυστραλίας που δεν έχουν δηλωθεί αλλού στο έντυπο αυτό.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** ακίνητα εντός ή εκτός Αυστραλίας, ιδιωτικά καταπιστεύματα, ιδιωτικές εταιρίες ή επιχειρήσεις. Θα ερωτηθείτε.

- No  ► *Go to next question*  
Όχι ► Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση
- Yes  ► *Give details below*  
Ναι ► Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND**  
**KAI**

 Please attach documents which show details for each investment listed below.  
Παρακαλείστε να επισυνάψετε έγγραφα που δείχνουν λεπτομέρειες για κάθε επένδυση που αναγράφεται παρακάτω.

<b>1</b> Name of investment Όνομα επένδυσης	
<input type="text"/>	
Name of organisation/company Όνομα οργανισμού/εταιρίας	
<input type="text"/>	
Current value of investment Τρέχουσα αξία επένδυσης	
<input type="text"/>	
Income received in last 12 months	
Eισόδημα ληφθέν μέσα σους τελευταίους 12 μήνες	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share <input type="text"/> % Το μερίδιό σας	Partner's share <input type="text"/> % Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**2** Name of investment  
Όνομα επένδυσης

Name of organisation/company  
Όνομα οργανισμού/εταιρίας

Current value of investment  
Τρέχουσα αξία επένδυσης

Income received in last 12 months  
Εισόδημα ληφθέν μέσα στους τελευταίους 12 μήνες

Currency  
Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

**3** Name of investment  
Όνομα επένδυσης

Name of organisation/company  
Όνομα οργανισμού/εταιρίας

Current value of investment  
Τρέχουσα αξία επένδυσης

Income received in last 12 months  
Εισόδημα ληφθέν μέσα στους τελευταίους 12 μήνες

Currency  
Νόμισμα

Your share  % Partner's share  %  
Το μερίδιό σας Το μερίδιο του/της συντρόφου σας

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

Gifting  
Δωρεοδότηση

**31** In the last five years have you (and/or your partner) given away, sold for less than their value, or surrendered a right to, any cash, assets, property or income?

Μέσα στα τελευταία πέντε χρόνια, έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) δωρίσει, πωλήσει για ποσό μικρότερο από την αξία τους, ή παραχωρήσει δικαίωμα σε, οποιαδήποτε μετρητά, περιουσιακά στοιχεία, ακίνητα ή εισόδημα;

**Include** forgiven loans and shares in private companies.

**Συμπεριλάβετε** χαρισμένα δάνεια και μετοχές σε ιδιωτικές εταιρίες

No  **Go to next question**

Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**

Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**1** What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)  
Τι έχετε δωρίσει ή πωλήσει για ποσό μικρότερο της αξίας του (π.χ. χρήματα, αυτοκίνητο, δεύτερη κατοικία, γη, αγρόκτημα)

Date given or sold

Ημερομηνία χορήγησης ή πώλησης

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Amount you received for the item

Ποσό που λάβατε γι' αυτό

What it was worth

Τι αξία είχε

Currency

Νόμισμα

Gift made by

Το δώρο έγινε από:

You  %  
Εσείς

Your partner  %  
Ο/Η Συντροφός σας

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)?

Η δωρεά αυτή έγινε σε Ειδικό Καταπίστευμα Αναπηρίας (SDT);

No

Όχι

Yes

Ναι

**2** What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)  
Τι έχετε δωρίσει ή πωλήσει για ποσό μικρότερο της αξίας του (π.χ. χρήματα, αυτοκίνητο, δεύτερη κατοικία, γη, αγρόκτημα)

Date given or sold  
Ημερομηνία χορήγησης ή πώλησης

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Amount you received for the item  
Ποσό που λάβατε γι' αυτό

What it was worth  
Τι αξία είχε

Currency  
Νόμισμα

Gift made by

Το δώρο έγινε από:

You  %  
Εσείς

Your partner  %  
Ο/Η Συντροφος σας

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)?

Η δωρεά αυτή έγινε σε Ειδικό Καταπίστευμα Αναπηρίας (SDT);

No  Yes   
Όχι Ναι

**3** What you gave away or sold for less than its value (e.g. money, car, second home, land, farm)  
Τι έχετε δωρίσει ή πωλήσει για ποσό μικρότερο της αξίας του (π.χ. χρήματα, αυτοκίνητο, δεύτερη κατοικία, γη, αγρόκτημα)

Date given or sold  
Ημερομηνία χορήγησης ή πώλησης

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Amount you received for the item  
Ποσό που λάβατε γι' αυτό

What it was worth  
Τι αξία είχε

Currency  
Νόμισμα

Gift made by

Το δώρο έγινε από:

You  %  
Εσείς

Your partner  %  
Ο/Η Συντροφος σας

Was this gift to a Special Disability Trust (SDT)?

Η δωρεά αυτή έγινε σε Ειδικό Καταπίστευμα Αναπηρίας (SDT);

No  Yes   
Όχι Ναι

If you require more space, attach a separate sheet with details.  
Αν χρειάζεστε περισσότερο χώρο, παρακαλείστε να επισυνάψετε ξεχωριστό φύλλο με λεπτομέρειες.

Other pension-type payments from outside Australia  
Άλλες πληρωμές τύπου-σύνταξης εκτός Αυστραλίας

**32** Do you (and/or your partner) receive income from outside Australia?  
Λαμβάνετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) εισόδημα εκτός Αυστραλίας;

**Include:**

- payments for retirement or old age
- payments for disability or invalidity
- payments for widowhood or survivorship
- payments for children
- superannuation payments
- payments for war injury
- payments for war service
- payments as a war widow
- war restitution payments
- compensation payments
- other pensions, benefits or allowances from outside Australia.

**Σε αυτό συμπεριλαμβάνονται:**

- Πληρωμές αφυπηρέτησης ή γήρατος
- Πληρωμές για αναπηρία ή ανικανότητα
- Πληρωμές χηρείας ή επιζώντος
- Πληρωμές για παιδιά
- Πληρωμές επαγγελματικής σύνταξης
- Πληρωμές για τραύμα πολέμου
- Πληρωμές για στρατιωτική υπηρεσία
- Πληρωμές για χήρα πολέμου
- Πληρωμές αποκατάστασης πολέμου
- Πληρωμές αποζημίωσης
- Άλλες συντάξεις, παροχές ή επιδόματα εκτός Αυστραλίας,

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Give details next page**

Ναι **Δώστε λεπτομέρειες στην επόμενη σελίδα**

**AND  
KAI**



Please attach the most recent document showing payment details for each of the pensions, benefits or allowances paid (e.g. pension certificate).

Παρακαλούμε να επισυνάψετε το πιο πρόσφατο έγγραφο στο οποίο φαίνονται τα στοιχεία πληρωμής για κάθε μια από τις συντάξεις, παροχές ή επιδόματα που πληρώθηκαν (π.χ. περίληψη πληρωμής σύνταξης).

32 *Continued*  
*Συνεχίζεται*

**1** Type of payments/Είδος πληρωμής

Paid in name of/Καταβάλλονται στο όνομα του/της

Country paying it/Χώρα που καταβάλλει την πληρωμή

Authority paying it/Αρχή που καταβάλλει την πληρωμή

Reference number/Αριθμός Μητρώου

How often paid?

Πόσο συχνά καταβάλλεται;

Currency of payment

Νόμισμα πληρωμής

Amount of payment before deductions

Ποσό πληρωμής πριν από κρατήσεις

Received by:

Παραλήφθηκε από:

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

**2** Type of payments/Είδος πληρωμής

Paid in name of/Καταβάλλονται στο όνομα του/της

Country paying it/Χώρα που καταβάλλει την πληρωμή

Authority paying it/Αρχή που καταβάλλει την πληρωμή

Reference number/Αριθμός Μητρώου

How often paid?

Πόσο συχνά καταβάλλεται;

Currency of payment

Νόμισμα πληρωμής

Amount of payment before deductions

Ποσό πληρωμής πριν από κρατήσεις

Received by:

Παραλήφθηκε από:

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

If you (and/or your partner) receive more than 2 types of payments, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) λαμβάνετε περισσότερα από 2 είδη πληρωμών, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

33 Will you be claiming any pension, benefit, allowance, superannuation, compensation or similar payment in the next 12 months?

Πρόκειται να κάνετε αίτηση για οποιαδήποτε σύνταξη, παροχή, επίδομα, πληρωμή από συνταξιοδοτικό ταμείο (superannuation), αποζημίωση ή παρόμοια πληρωμή εντός των επόμενων 12 μηνών;

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Give details below**

Ναι **Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω**

**1** Type of payment

Τύπος πληρωμής

Country claiming from

Χώρα στην οποία γίνεται η αίτηση

When are you going to claim?

Πότε πρόκειται να κάνετε την αίτηση;

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Who is claiming this payment?

Ποιος κάνει αίτηση για την πληρωμή αυτή;

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

**2** Type of payment

Τύπος πληρωμής

Country claiming from

Χώρα στην οποία γίνεται η αίτηση

When are you going to claim?

Πότε πρόκειται να κάνετε την αίτηση;

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Who is claiming this payment?

Ποιος κάνει αίτηση για την πληρωμή αυτή;

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Συντροφος σας

If you (and/or your partner) have more than 2 types of payments, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερα από 2 είδη πληρωμών, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

- 34** Do you (and/or your partner) receive money from any boarders or lodgers living with you?  
Λαμβάνετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) χρήματα από οποιουδήποτε οικοτρόφους/ενοικιαστές δωματίων που ζουν μαζί σας;

**Include** boarders or lodgers who live with you or in accommodation at the property you live in (e.g. granny flat).

**Do NOT include** family members (e.g. son, daughter, parent).

**Συμπεριλάβετε** οικοτρόφους ή ενοικιαστές που ζουν μαζί σας ή στεγάζονται στο ακίνητο στο οποίο ζείτε (π.χ. βοηθητικό διαμέρισμα).

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** μέλη της οικογένειας (π.χ. γιο, κόρη, γονέα).

No  **Go to next question**  
Όχι Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**  
Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

<b>1</b> Name of boarder or lodger Όνομα Οικότροφου/Ενοικιαστή δωματίου <input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Σχέση με σας (π.χ. φίλος, εξάδελφος) <input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Αριθμός γευμάτων που παρέχετε κάθε ημέρα <input type="text"/> each day κάθε ημέρα	
Date boarder or lodger started paying Ημερομηνία που άρχισε να πληρώνει ο οικοτρόφος/ενοικιαστής δωματίου <input type="text"/> Day/Ημέρα / <input type="text"/> Month/Μήνας / <input type="text"/> Year/Έτος	Amount paid for board or lodging Ποσό που πληρώνεται για τροφή/στέγαση <input type="text"/>
Currency Νόμισμα <input type="text"/>	How often paid Πόσο συχνά καταβάλλεται; <input type="text"/>

<b>2</b> Name of boarder or lodger Όνομα Οικότροφου/Ενοικιαστή δωματίου <input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Σχέση με σας (π.χ. φίλος, εξάδελφος) <input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Αριθμός γευμάτων που παρέχετε κάθε ημέρα <input type="text"/> each day κάθε ημέρα	
Date boarder or lodger started paying Ημερομηνία που άρχισε να πληρώνει ο οικοτρόφος/ενοικιαστής δωματίου <input type="text"/> Day/Ημέρα / <input type="text"/> Month/Μήνας / <input type="text"/> Year/Έτος	Amount paid for board or lodging Ποσό που πληρώνεται για τροφή/στέγαση <input type="text"/>
Currency Νόμισμα <input type="text"/>	How often paid Πόσο συχνά καταβάλλεται; <input type="text"/>

<b>3</b> Name of boarder or lodger Όνομα Οικότροφου/Ενοικιαστή δωματίου <input type="text"/>	
Relationship to you (e.g. friend, cousin) Σχέση με σας (π.χ. φίλος, εξάδελφος) <input type="text"/>	
Number of meals you provide each day Αριθμός γευμάτων που παρέχετε κάθε ημέρα <input type="text"/> each day κάθε ημέρα	
Date boarder or lodger started paying Ημερομηνία που άρχισε να πληρώνει ο οικοτρόφος/ενοικιαστής δωματίου <input type="text"/> Day/Ημέρα / <input type="text"/> Month/Μήνας / <input type="text"/> Year/Έτος	Amount paid for board or lodging Ποσό που πληρώνεται για τροφή/στέγαση <input type="text"/>
Currency Νόμισμα <input type="text"/>	How often paid Πόσο συχνά καταβάλλεται; <input type="text"/>

If you (and/or your partner) have more than 3 boarders or lodgers, attach a separate sheet with details.  
Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερους από 3 οικοτρόφους ή ενοικιαστές, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

**35** Do you (and/or your partner) receive payments from Australian Government sources other than Centrelink income support payments?

Λαμβάνετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) πληρωμές από κάποια πηγή της Αυστραλιανής Κυβέρνησης εκτός από τις πληρωμές υποστήριξης εισοδήματος Centrelink;


**For example**, an Australian family assistance payment.

**Για παράδειγμα**, μια πληρωμή οικογενειακής βοήθειας από την Αυστραλία.

No  **Go to next question**  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**  
Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**AND  
KAI**

 Please attach a letter or other document(s) that shows the reference number and details for each payment (other than payments made by us).  
Επισυνάψτε μια επιστολή ή άλλο έγγραφο(α) που δείχνει τον αριθμό αναφοράς και τα στοιχεία για κάθε πληρωμή (εκτός από τις πληρωμές που καταβάλλονται από εμάς).

**1** Type of payment/Τύπος πληρωμής

Who pays it/Ποιος την πληρώνει

Reference number  
(if known)  
Αριθμός Μητρώου  
(αν είναι γνωστός)

Date commenced  
(if known)  
Ημερομηνία άρχισε  
(αν είναι γνωστός)

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Paid to: You  Your partner   
Καταβάλλεται σε: Εσείς Ο/Η Σύντροφος σας

**2** Type of payment/Τύπος πληρωμής

Who pays it/Ποιος την πληρώνει

Reference number  
(if known)  
Αριθμός αναφοράς  
(αν είναι γνωστός)

Date commenced  
(if known)  
Ημερομηνία άρχισε  
(αν είναι γνωστός)

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Paid to: You  Your partner   
Καταβάλλεται σε: Εσείς Ο/Η Σύντροφος σας

If you (and/or your partner) have more than 2 payments, attach a separate sheet with details.

Αν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) λαμβάνετε περισσότερες από 2 πληρωμές, επισυνάψτε ένα ξεχωριστό φύλλο με τις λεπτομέρειες.

Lump sum payment

Πληρωμή εφάπαξ

**36** In the last 12 months, have you (and/or your partner) received a lump sum payment that is not declared elsewhere on this form?

Μέσα στους τελευταίους 12 μήνες, έχετε λάβει εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) εφάπαξ πληρωμή που δεν δηλώνεται πουθενά αλλού σε αυτό το έντυπο;

**Do NOT include** compensation, insurance or damages lump sum payments. You will be asked about these in a later question.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** πληρωμές αποζημίωσης, ασφάλειας ή επιδικασθείσας αποζημίωσης. Θα ερωτηθείτε γι' αυτά σε ερώτηση αργότερα.

No  **Go to next question**  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details below**  
Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**1** Type of lump sum

Είδος ποσού εφάπαξ

Amount paid  
Καταβληθέν ποσό

Currency  
Νόμισμα

Date paid  
Ημερομηνία πληρωμής

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Received by:  
Παραλήφθηκε από:

You   
Εσείς  
Your partner   
Ο/Η Σύντροφος σας

**2** Type of lump sum

Είδος ποσού εφάπαξ

Amount paid  
Καταβληθέν ποσό

Currency  
Νόμισμα

Date paid  
Ημερομηνία πληρωμής

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

Received by:  
Παραλήφθηκε από:

You   
Εσείς  
Your partner   
Ο/Η Σύντροφος σας

If you (and/or your partner) have more than 2 lump sum payments, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερες από 2 εφάπαξ πληρωμές, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

- 37** Do you (and/or your partner) receive any income from other sources, not previously mentioned on this form?  
Λαμβάνετε (εσείς ή/και ο/η σύντροφός σας) κάποιο εισόδημα από άλλη πηγή που δεν έχει αναφερθεί προηγουμένως σε αυτό το έντυπο;

**Include** income from:

- gratuities
- other government departments (e.g. study allowance, War Widow's/Service Pension)
- match or sporting payments
- other payments made from inside or outside Australia
- any other income you have not included elsewhere on this form.

**Note:** Income includes any payment in kind, such as non-monetary payments for services.

**Do NOT include** compensation or damages payments. You will be asked about this in a later question.

**Συμπεριλάβετε** εισόδημα από:

- φιλοδωρήματα
- άλλες κυβερνητικές υπηρεσίες (π.χ. φοιτητικό επίδομα, Σύνταξη Χήρας Πολέμου/Στρατιωτική Σύνταξη)
- πληρωμές αγώνων ή αθλημάτων
- άλλες πληρωμές που έχουν γίνει από εντός ή εκτός της Αυστραλίας
- οποιοδήποτε άλλο εισόδημα που δεν έχετε συμπεριλάβει πουθενά αλλού σε αυτό το έντυπο.

**Σημείωση:** Στο εισόδημα συμπεριλαμβάνεται οποιαδήποτε πληρωμή σε είδος, όπως μη χρηματικές πληρωμές για υπηρεσίες.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** πληρωμές αποζημίωσης. Θα ερωτηθείτε γι' αυτά σε ερώτηση αργότερα.

No  **Go to next question**  
Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  **Give details in the next column**  
Ναι Δώστε στοιχεία στην επόμενη στήλη

**AND  
ΚΑΙ**



Please attach documents which show details of the payment (e.g. statement from other Government departments).

Παρακαλείστε να επισυνάψετε έγγραφα που δείχνουν λεπτομέρειες της πληρωμής (π.χ. δήλωση από άλλες κυβερνητικές υπηρεσίες).

**37** *Continued*  
*Συνεχίζεται*

**1** Type of payment  
Τύπος πληρωμής

Who pays it

Ποιος την πληρώνει

Amount received before  
tax and other deductions  
Ποσό ληφθέν πριν από το  
φόρο και άλλες κρατήσεις

Currency  
Νόμισμα

If part of amount is for  
children—how much  
Αν μέρος του ποσού είναι  
για παιδιά—πόσο

How often paid

Πόσο συχνά καταβάλλεται;

Paid to:

Καταβάλλεται σε:

You <input type="checkbox"/>	Your partner <input type="checkbox"/>
Εσείς	Ο/Η Σύντροφος σας

**2** Type of payment  
Τύπος πληρωμής

Who pays it

Ποιος την πληρώνει

Amount received before  
tax and other deductions  
Ποσό ληφθέν πριν από το  
φόρο και άλλες κρατήσεις

Currency  
Νόμισμα

If part of amount is for  
children—how much  
Αν μέρος του ποσού είναι  
για παιδιά—πόσο

How often paid

Πόσο συχνά καταβάλλεται;

Paid to:

Καταβάλλεται σε:

You <input type="checkbox"/>	Your partner <input type="checkbox"/>
Εσείς	Ο/Η Σύντροφος σας

If you (and/or your partner) have more than 2 other payments, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερες από 2 άλλες πληρωμές, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

Cash holdings  
Διαθέσιμα μετρητά

- 38 Do you (and/or your partner) have any cash holdings?  
Έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) οποιεσδήποτε επενδύσεις μετρητών;

**Include** notes and coins you have in a safety deposit box, or you are holding instead of putting it into a bank account, or someone else is looking after for you.

**Do NOT include** cash you have for shopping and other day to day expenses.

**Συμπεριλάβετε** χαρτονομίσματα και νομίσματα που έχετε σε χρηματοθυρίδα, ή που κρατάτε αντί να τα τοποθετείτε σε τραπεζικό λογαριασμό, ή που τα προσέχει κάποιος άλλος για λογαριασμό σας.

**ΜΗΝ συμπεριλάβετε** μετρητά που έχετε για ψώνια και άλλα καθημερινά έξοδα.

No  Go to next question

Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes  Give details below

Ναι Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

Total amount Συνολικό ποσό	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Your share Το μερίδιό σας <input type="text"/> %	Partner's share Το μερίδιο του/της συντρόφου σας <input type="text"/> %

Compensation  
Αποζημίωση

- 39 Are you (and/or your partner) receiving or entitled to claim an insurance payout, damages, or compensation (if made wholly or partly in respect of lost earnings or lost capacity to earn resulting from personal injury)?  
Λαμβάνετε ή δικαιούστε να απαιτήσετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) ασφαλιστική πληρωμή, αποζημίωση ή επιδικασθείσα αποζημίωση (αν έχει προέλθει ολικώς ή μερικώς από απώλεια εισοδήματος ή απώλεια της ικανότητας να κερδίζετε εισόδημα ως αποτέλεσμα προσωπικού τραυματισμού);


Λαμβάνετε ή δικαιούστε να απαιτήσετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) ασφαλιστική πληρωμή, αποζημίωση ή επιδικασθείσα αποζημίωση (αν έχει προέλθει ολικώς ή μερικώς από απώλεια εισοδήματος ή απώλεια της ικανότητας να κερδίζετε εισόδημα ως αποτέλεσμα προσωπικού τραυματισμού);

No  Go to next question

Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes

Ναι

 You will need to complete and attach a **Compensation and damages** form (Mod C). If you do not have this form, go to our website [humanservices.gov.au/forms](https://humanservices.gov.au/forms) or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Compensation and damages (Mod C) (Αποζημίωση και επιδικασθείσα αποζημίωση)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο [humanservices.gov.au/forms](https://humanservices.gov.au/forms)

Property  
Ακίνητα

- 40 Do you (and/or your partner) own or partly own any property inside or outside Australia, other than the home in which you live?  
Έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) στην πλήρη ή μερική σας κυριότητα οποιοδήποτε ακίνητο εντός ή εκτός της Αυστραλίας, εκτός από το σπίτι στο οποίο διαμένετε;

No  Go to next question

Όχι Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση

Yes

Ναι

 You will need to complete and attach a **Real estate details** form (Mod R). A separate form must be used for each property. If you do not have this form, go to our website [humanservices.gov.au/forms](https://humanservices.gov.au/forms) or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστό έντυπο για κάθε ακίνητο. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο [humanservices.gov.au/forms](https://humanservices.gov.au/forms)



**41** Are, or have you (and/or your partner), been involved in a private trust?

Εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) συμμετέχετε ή έχετε συμμετάσχει σε κάποιο ιδιωτικό καταπίστευμα;

You may be, or have been:

- a trustee
- an appointor
- a beneficiary

or have:

- made a loan to a private trust
- made a gift of cash, assets, or private property to a private trust in the last five years
- relinquished control of a private trust since 1 January 2002
- a private annuity
- a life interest
- an interest in a deceased estate.

Μπορεί να είστε τώρα ή να είχατε διατελέσει:

- καταπιστευματοδόχος
- εντολοδόχος
- δικαιούχος

ή να έχετε:


- κάνει δάνειο σε ιδιωτικό καταπίστευμα
- Έχετε κάνει δωρεά σε μετρητά, περιουσιακά στοιχεία ή ιδιόκτητο ακίνητο σε ιδιωτικό καταπίστευμα κατά τα τελευταία 5 χρόνια;
- εγκαταλείπει τον έλεγχο ιδιωτικού καταπιστεύματος από την 1η Ιανουαρίου 2002
- ιδιωτική ετήσια πρόσοδο
- ισόβια επικαρπία
- δικαιώματα σε περιουσία αποθανόντος.

No  *Go to next question*

Όχι *Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση*

Yes

Ναι

 You will need to complete and attach a **Private Trust form (Mod PT)**. If you do not have this form, go to our website [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms) or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Private Trust (Mod PT) (Ιδιωτικό Καταπίστευμα)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms)

**42** Are, or have you (and/or your partner), been involved in a private company?

Εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) συμμετέχετε ή έχετε συμμετάσχει σε κάποια ιδιωτική εταιρία;

You may be, or have been:

- a director
- a shareholder

or have:

- made a loan to a private company
- transferred shares in a private company since 1 January 2002
- made a gift of cash, assets or property to a private company in the last five years.

Μπορεί να είστε τώρα ή να έχετε διατελέσει:

- διευθυντής
- μέτοχος

ή να έχετε:


- κάνει δάνειο σε ιδιωτική εταιρία
- μεταβιβάσει μετοχές σε ιδιωτική εταιρία από την 1η Ιανουαρίου 2002
- Έχετε κάνει δωρεά σε μετρητά, περιουσιακά στοιχεία ή ιδιόκτητο ακίνητο σε ιδιωτική εταιρία κατά τα τελευταία 5 χρόνια.

No  *Go to next question*

Όχι *Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση*

Yes

Ναι

 You will need to complete and attach a **Private Company form (Mod PC)**. If you do not have this form, go to our website [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms) or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Private Company (Mod PC) (Ιδιωτική Εταιρία)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms)

**43** Are you (and/or your partner) involved in any type of business (this includes a farm)?

Εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) συμμετέχετε ή έχετε συμμετάσχει σε οποιοδήποτε είδους επιχειρήσεις (συμπεριλαμβανομένου και αγροκτήματος);

**Include:**

- farming
- self-employed
- sole trader
- partnership
- sub-contractor.

**Συμπεριλάβετε:**

- αγροτικές εργασίες
- αυτοαπασχόληση
- ελεύθερο επάγγελμα
- συνεταιρισμό
- υπεργολαβία.

No  *Go to next question*

Όχι  Πηγαίните στην επόμενη ερώτηση

Yes

Ναι



You will need to complete and attach a **Business details form (Mod F)**. If the business owns real estate you will also need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)** for each property. If you do not have these forms, go to our website [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms) or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Επιχειρησιακών στοιχείων (Mod F)**. Εάν η επιχείρηση διαθέτει ακίνητη περιουσία θα χρειαστεί επίσης να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Στοιχείων ακίνητης περιουσίας (Mod R)** για κάθε ακίνητο.

Αν δεν έχετε αυτά τα έντυπα, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο [humanservices.gov.au/forms](http://humanservices.gov.au/forms)

Other assets

Άλλα περιουσιακά στοιχεία

**44** Do you (and/or your partner) own or partly own any other assets not previously mentioned on this form?

Είστε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) ιδιοκτήτης ή επί μέρους ιδιοκτήτης οποιωνδήποτε άλλων περιουσιακών στοιχείων που δεν αναφέρθηκαν προηγουμένως σε αυτό το έντυπο;

**Include** assets inside or outside Australia.

**Συμπεριλάβετε** περιουσιακά στοιχεία εντός ή εκτός Αυστραλίας.

No  *Go to next question*

Όχι  Πηγαίните στην επόμενη ερώτηση

Yes  *Give details below*

Ναι  Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω

**1** Description of asset

Περιγραφή περιουσιακού στοιχείου

Current market value

Τρέχουσα αξία αγοράς

Currency

Νόμισμα

Asset owned by:

Το περιουσιακό στοιχείο είναι ιδιοκτησία:

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Σύντροφος σας

**2** Description of asset

Περιγραφή περιουσιακού στοιχείου

Current market value

Τρέχουσα αξία αγοράς

Currency

Νόμισμα

Asset owned by:

Το περιουσιακό στοιχείο είναι ιδιοκτησία:

You

Εσείς

Your partner

Ο/Η Σύντροφος σας

If you (and/or your partner) have more than 2 other assets, attach a separate sheet with details.

Εάν εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας) έχετε περισσότερα από 2 άλλα περιουσιακά στοιχεία, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο με τα στοιχεία.

Accommodation  
Στέγαση

- 45 Which of the following best describes where you live?  
Ποιο από τα παρακάτω περιγράφει καλύτερα τον χώρο διαμονής σας;

In a home you (and/or your partner) own

This includes paying it off (mortgage).

**Go to 46**  
**Πηγαίνετε στην 46**

Σε μια κατοικία την κυριότητα της οποίας έχετε εσείς (ή/και ο/η σύντροφός σας)

Σε αυτήν συμπεριλαμβάνεται και κατοικία που αποπληρώνεται (υποθήκη).

In a place where you pay private rent or board and lodging

**Go to 60**  
**Πηγαίνετε στην 60**

Σε κάποιο χώρο όπου πληρώνετε ιδιωτικό ενοίκιο ή στέγη και σίσιση

In a retirement village

**Go to 50**  
**Πηγαίνετε στην 50**

Σε οικισμό ηλικιωμένων

In accommodation which you have the right to use free for life  
Such as a granny flat to use for life.

**Go to 52**  
**Πηγαίνετε στην 52**

Σε χώρο στέγασης τον οποίο έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιείτε δωρεάν για ολόκληρη τη ζωή σας  
Όπως ένα βοηθητικό διαμέρισμα ή ένα σπίτι που ανήκει σε κάποιο μέλος της οικογενείας το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιείτε για ολόκληρη τη ζωή σας.

In a residential aged care home (nursing home or hostel) which provides nursing care

**Go to 53**  
**Πηγαίνετε στην 53**

Σε ένα ίδρυμα φροντίδας ηλικιωμένων (γηροκομείο ή ξενώνα) που προσφέρει νοσηλευτική φροντίδα

Other (give details below)

**Go to 60**  
**Πηγαίνετε στην 60**

Άλλη (δώστε λεπτομέρειες παρακάτω)

Your principal home  
Η κύρια κατοικία σας


- 46 Is your principal home, or the land on which your principal home stands, used for commercial (business) purposes?  
Χρησιμοποιείται η κύρια κατοικία σας, ή το οικόπεδο επί του οποίου βρίσκεται η κύρια κατοικία σας, για εμπορικούς (επιχειρηματικούς) σκοπούς;

No  **Go to 48**  
Όχι **Πηγαίνετε στην 48**

Yes  **Go to next question**  
Ναι **Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση**


- 47 Have you previously told Centrelink about your principal home, or the land on which it stands, which is used for commercial (business) purposes?  
Έχετε πει προηγουμένως στο Centrelink για την κύρια κατοικία σας, ή το οικόπεδο επί του οποίου βρίσκεται η κύρια κατοικία σας, η οποία χρησιμοποιείται για εμπορικούς (επιχειρηματικούς) σκοπούς;

No  **Go to next question**  
Όχι **Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση**

Yes   Attach a copy of the latest Balance Sheet, Profit and Loss Statements, Tax Returns and your (and/or your partner's) latest personal Tax Return.  
Επισυνάψτε ένα αντίγραφο του τελευταίου Ισολογισμού, Καταστάσεις Κερδών και Ζημιών, Φορολογικές Δηλώσεις και την τελευταία σας προσωπική Φορολογική Δήλωση (ή/και του/της συντρόφου σας).

- 48 Is the land on which your principal home stands more than 2 hectares (5 acres) in area?  
Έχει το οικόπεδο επί του οποίου βρίσκεται η κύρια κατοικία σας περισσότερα από 2 εκτάρια (5 ακρ) εμβαδόν;

No  **Go to next question**  
Όχι **Πηγαίνετε στην επόμενη ερώτηση**


Yes   You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**. If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**

49 Is the land on which your principal home stands on more than one title?

Έχει το οικοπέδο επί του οποίου βρίσκεται η κύρια κατοικία σας περισσότερους από 1 τίτλους;

No  **Go to 60**  
Όχι **Πηγαίετε στην 60**

Yes   
Ναι

 You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**. If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**  
**Go to 60**  
**Πηγαίετε στην 60**

Retirement village  
Οικισμός Ηλικιωμένων

50 Did you pay an entry contribution for your accommodation in the retirement village?  
Πληρώσατε συνεισφορά εισόδου για την στέγασή σας στον οικισμό συνταξιούχων;

No  **Go to next question**  
Όχι **Πηγαίετε στην επόμενη ερώτηση**  
Yes  Give details below  
Ναι **Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω**


How much?   
Πόσα χρήματα;

Currency   
Νόμισμα

51 Do you still own your former home?  
Έχετε ακόμα την κυριότητα της προηγούμενης κατοικίας σας;

No  **Go to 60**  
Όχι **Πηγαίετε στην 60**

Yes   
Ναι

 You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**. If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**  
**Go to 60**  
**Πηγαίετε στην 60**

Life interest  
Επικαρπία

52 Did you pay a sum of money and/or transfer any assets to another person in return for this accommodation for life?  
Πληρώσατε κάποιο ποσό χρημάτων και/ή μεταβίβαστε οποιαδήποτε περιουσιακά στοιχεία, όπως το ακίνητο στο οποίο διαμένετε, σε άλλο άτομο ως αντάλλαγμα για την ισόβια αυτή στέγαση;

No  **Go to 60**  
Όχι **Πηγαίετε στην 60**

Yes  Give details below  
Ναι **Δώστε λεπτομέρειες παρακάτω**

Name of person or organisation Όνομα ατόμου ή οργανισμού	
<input type="text"/>	
Address Διεύθυνση	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Country Χώρα	
<input type="text"/>	
Date paid/transferred Ημερομηνία πληρωμής/μεταβίβασης	
Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος	
<input type="text"/>	
Amount paid Ποσό πληρωμής	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>

**AND/OR**  
**ΚΑΙ/Ή**

What assets were transferred Ποια περιουσιακά στοιχεία μεταβιβάστηκαν;	
<input type="text"/>	
Market value of assets transferred	
Εμπορική αξία εριουσιακών στοιχείων	Currency Νόμισμα
<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Go to 60**  
**Πηγαίετε στην 60**

Residential aged care home (nursing home or hostel) which provides nursing care

Ίδρυμα φροντίδας ηλικιωμένων (γηροκομείο ή ξενώνας) που προσφέρει νοσηλευτική φροντίδα

**53** On what date did you move into your accommodation in the nursing home or hostel?

Ποια ημερομηνία μετακομίσατε στο γηροκομείο ή στον ξενώνα;

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

**54** Do you still own your former home?

Έχετε ακόμα την κυριότητα της προηγούμενης κατοικίας σας;

No  **Go to 60**

Όχι **Πηγαίστε στην 60**

Yes  **Go to next question**

Ναι **Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

**55** Do you have a partner?

Έχετε σύντροφο;

No  **Go to 59**

Όχι **Πηγαίστε στην 59**

Yes  **Go to next question**

Ναι **Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

**56** Does your partner still live in your former home?

Ο/Η σύντροφός σας διαμένει ακόμα στην προηγούμενη κατοικία σας;

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

Yes  **Go to 60**

Ναι **Πηγαίστε στην 60**

**57** What date did your partner leave your former home?

Ποια ημερομηνία έφυγε ο/η σύντροφός σας από την προηγούμενη κατοικία σας;

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος

**58** Did your partner leave your former home more than two years ago?

Έχουν περάσει περισσότερα από 2 χρόνια αφότου έφυγε ο/η σύντροφός σας από την προηγούμενη κατοικία σας;

No  **Go to 60**

Όχι **Πηγαίστε στην 60**

Yes

Ναι



You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**. If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**

**Go to 60**

**Πηγαίστε στην 60**

**59** Did you leave your former home more than two years ago?

Έχουν περάσει περισσότερα από 2 χρόνια αφότου φύγατε από την προηγούμενη κατοικία σας;

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

Yes

Ναι



You will need to complete and attach a **Real estate details form (Mod R)**. If you do not have this form, go to our website **humanservices.gov.au/forms** or contact the Department of Human Services. Θα χρειαστεί να συμπληρώσετε και να επισυνάψετε ένα έντυπο **Real Estate details (Mod R) (Στοιχεία Ακινήτων)**. Αν δεν έχετε το έντυπο αυτό, επικοινωνήστε με το Department of Human Services ή επισκεφθείτε τον ιστοχώρο μας στο **humanservices.gov.au/forms**

**Go to next question**

**Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

**60** Did you (and/or your partner) lodge Tax Returns in Greece?

Υποβάλλατε εσείς (ή/ και ο/η σύντροφός σας) φορολογική δήλωση στην Ελλάδα;

No  **Go to next question**

Όχι **Πηγαίστε στην επόμενη ερώτηση**

Yes

Ναι



Attach a copy of your (and/or your partner's) latest Tax Return. Επισυνάψτε ένα αντίγραφο της τελευταίας σας φορολογικής δήλωσης (ή/ και τη δήλωση του/της συντρόφου σας).

**61** Use this checklist to remind you which documents you must attach.

Χρησιμοποιήστε αυτό τον κατάλογο σημαντικών σημείων για να σας υπενθυμίσει ποια έγγραφα πρέπει να επισυνάψετε

*If you are not sure, check the question to see if you should attach the documents.*

*Αν δεν είστε βέβαιοι/η, επιλέξτε την ερώτηση για να δείτε αν πρέπει να επισυνάψετε τα έγγραφα.*

Where you are asked to supply original documents, only supply copies of original documents.

Όπου σας ζητείται να παρέχετε πρωτότυπα έγγραφα, να παρέχετε μόνο αντίγραφα από τα πρωτότυπα έγγραφα.

	You Εσείς	Your partner Ο/Η Συντροφος σας
Most recent payslip(s) <i>(if you answered Yes at question 12)</i> Το πιο πρόσφατο δελτίο (ή δελτία) πληρωμής <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 12)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Documents which show details of fringe benefits <i>(if you answered Yes at question 13)</i> Έγγραφα που δείχνουν λεπτομέρειες πρόσθετων παροχών <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 13)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest insurance policy documents and latest statements <i>(if you answered Yes at question 15)</i> Πιο πρόσφατα έγγραφα ασφαλιστήριου συμβολαίου και πιο πρόσφατες καταστάσεις <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 15)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Income protection policy documents and latest statements <i>(if you answered Yes at question 16)</i> Έγγραφα ασφαλιστηρίου προστασίας εισοδήματος και οι πιο πρόσφατες δηλώσεις Χ και πιο πρόσφατες καταστάσεις <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 16)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Funeral Service contract <i>(if you answered Yes at question 18)</i> Συμβόλαιο υπηρεσιών κηδείας <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 18)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest bank account statements <i>(if required at question 20)</i> Πιο πρόσφατες καταστάσεις τραπεζικού λογαριασμού <i>(εάν απαιτείται στην ερώτηση 20)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**61** Continued  
Συνεχίζεται

	You Εσείς	Your partner Ο/Η Συντροφος σας
Latest statements for bonds and debentures <i>(if you answered Yes at question 21)</i> Πιο πρόσφατες καταστάσεις για ομολογίες και χρεώγραφα άνευ ασφαλειών <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 21)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Loan contract and latest statements <i>(if you answered Yes at question 22)</i> Συμβόλαιο δανείου και τελευταία εκκαθαριστικά λογαριασμών <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 22)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statements for shares LISTED on a stock exchange <i>(if you answered Yes at question 23)</i> Πιο πρόσφατες καταστάσεις για μετοχές εγγεγραμμένες σε χρηματιστήριο αξιών <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 23)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statements for shares NOT listed on a stock exchange <i>(if you answered Yes at question 24)</i> Πιο πρόσφατες καταστάσεις για μετοχές ΜΗ εγγεγραμμένες σε χρηματιστήριο αξιών <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 24)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Documents which show details of managed investments <i>(if you answered Yes at question 25)</i> Έγγραφα που δείχνουν στοιχεία διευθυνόμενων επενδύσεων <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 25)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Latest statement for margin loans for each investment <i>(if you answered Yes at question 26)</i> Η πιο πρόσφατη δήλωση για τα δάνεια περιθωρίου για κάθε επένδυση <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 26)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Copy of the loan agreement or contract <i>(if you answered Yes at question 27)</i> Αντίγραφο της συμφωνίας ή της σύμβασης του δανείου <i>(εάν απαντήσατε Ναι στην ερώτηση 27)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	You Εσείς	Your partner Ο/Η Συντροφος σας
<p>Latest statements for approved deposit funds, deferred annuities, rollover funds and superannuation funds, tax returns and member's statements for SMSF and SAF funds (if you answered Yes at <b>question 28</b>)</p> <p>Οι πιο πρόσφατες δηλώσεις για τα εγκεκριμένα κεφάλαια καταθέσεων, αναβαλλόμενες προσόδους, ταμεία μεταφοράς και εφάπαξ, επιστροφές φόρου και δηλώσεις μελών για κεφάλαια SMSF και SAF (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 28</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Latest schedules for income stream products or a <b>Details of income stream product</b> form (SA330) (if you answered Yes at <b>question 29</b>)</p> <p>Οι πιο πρόσφατοι πίνακες για τα προϊόντα ροής εισοδήματος ή μια φόρμα με <b>Στοιχεία προϊόντος ροής εισοδήματος (SA330)</b> (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 29</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of other investments (if you answered Yes at <b>question 30</b>)</p> <p>Έγγραφα που δείχνουν στοιχεία άλλων επενδύσεων (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 30</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of payments from inside and outside Australia (if required at <b>question 32</b>)</p> <p>Έγγραφα που δείχνουν στοιχεία πληρωμών προερχόμενων από εντός ή εκτός της Αυστραλίας (εάν απαιτείται στην <b>ερώτηση 32</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Letters/documents with details of other Australian government payments (if you answered Yes at <b>question 35</b>)</p> <p>Επιστολές/έγγραφα με λεπτομέρειες για άλλες κρατικές Αυστραλιανές πληρωμές (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 35</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Documents which show details of other payments (if you answered Yes at <b>question 37</b>)</p> <p>Έγγραφα που δείχνουν στοιχεία άλλων πληρωμών (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 37</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	You Εσείς	Your partner Ο/Η Συντροφος σας
<p>A <b>Compensation and damages</b> form (Mod C) (if you answered Yes at <b>question 39</b>)</p> <p>Ένα έντυπο <b>Compensation and damages (Mod C)</b> (Αποζημίωση και επιδικασθείσα αποζημίωση) (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 39</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A <b>Real estate details</b> form (Mod R) (if you answered Yes at <b>questions 40, 43, 48, 49, 51, 58 and 59</b>)</p> <p>Ένα έντυπο <b>Real Estate details (Mod R)</b> (Στοιχεία Ακινήτων) (εάν απαντήσατε Ναι στις <b>ερωτήσεις 40, 43, 48, 49, 51, 58 και 59</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A <b>Private Trust</b> form (Mod PT) (if you answered Yes at <b>question 41</b>)</p> <p>Ένα έντυπο <b>Private Trust (Mod PT)</b> (Ιδιωτικό Καταπίστευμα) (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 41</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A <b>Private Company</b> form (Mod PC) (if you answered Yes at <b>question 42</b>)</p> <p>Ένα έντυπο <b>Private Company (Mod PC)</b> (Ιδιωτική Εταιρία) (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 42</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A <b>Business details</b> form (Mod F) (if you answered Yes at <b>question 43</b>)</p> <p>Ένα έντυπο <b>Business details (Mod F)</b> (Στοιχεία Επιχείρησης) (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 43</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>A copy of the latest Balance sheet, Profit and Loss Statements, Tax Returns and your (and/or your partner's) latest personal Tax Return (if you answered Yes at <b>question 47</b>)</p> <p>Ένα αντίγραφο του τελευταίου Ισολογισμού, Καταστάσεων Κερδών και Ζημιών, Φορολογικών Δηλώσεων και της τελευταίας σας προσωπικής Φορολογικής Δήλωσης (ή/ και του/της συντρόφου σας). (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 47</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>Copy of latest Tax Return (if you answered Yes at <b>question 60</b>)</p> <p>Αντίγραφο τελευταίας φορολογικής δήλωσης (εάν απαντήσατε Ναι στην <b>ερώτηση 60</b>)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Privacy and your personal information**

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

This information is required to process your application or claim.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at [humanservices.gov.au/privacy](https://humanservices.gov.au/privacy)

**Απόρρητο και προσωπικές πληροφορίες**

Οι προσωπικές σας πληροφορίες προστατεύονται από τη νομοθεσία (συμπεριλαμβανομένου του Νόμου περί Απορρήτου 1988 (*Privacy Act 1988*)) και συλλέγονται από το Department of Human Services της αυστραλιανής κυβέρνησης για το σκοπό της αξιολόγησης και διαχείρισης πληρωμών και υπηρεσιών.

Αυτές οι πληροφορίες είναι αναγκαίες για την διεκπεραίωση της αίτησης ή της προσφυγής σας.

Οι πληροφορίες σας μπορεί να χρησιμοποιηθούν από την υπηρεσία ή να παραχωρηθούν σε τρίτους εάν έχετε παράσχει τη συναίνεσή σας, ή εάν αυτό απαιτείται ή επιτρέπεται από το νόμο (μεταξύ άλλων για σκοπούς έρευνας ή διεξαγωγής διερευνήσεων).

Μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που η υπηρεσία θα διαχειρίζεται τα προσωπικά σας στοιχεία, συμπεριλαμβανομένης της Δήλωσης Απορρήτου μας, στη διεύθυνση [humanservices.gov.au/privacy](https://humanservices.gov.au/privacy)

Statement  
Δήλωση

**63 Statement**  
**Δήλωση**
**I declare that:**

- the information I have provided on this form is complete and correct.

**I understand that:**

- giving false or misleading information is a serious offence.
- the Australian Government Department of Human Services can make relevant enquiries necessary to make sure I receive my correct entitlement.
- I must return all supporting documents at the same time as I lodge my claim form. If I do not return all documents, my claim may not be accepted. The only exceptions will be if I am waiting for medical evidence or statements and other forms from a third party.

**Δηλώνω ότι:**

- οι πληροφορίες που παρέχω στο παρόν έντυπο είναι σωστές.

**Γνωρίζω ότι:**

- Η παροχή ψευδών ή παραπλανητικών πληροφοριών αποτελεί σοβαρό αδίκημα.
- Το Department of Human Services της Αυστραλιανής κυβέρνησης μπορεί να κάνει σχετικές έρευνες προκειμένου να διασφαλίσει ότι θα λάβω τα σωστά χρήματα που δικαιούμαι.
- Πρέπει να επιστρέψω όλα τα δικαιολογητικά ταυτόχρονα με την υποβολή του εντύπου της αίτησής μου. Στην αντίθετη περίπτωση, η αίτησή μου μπορεί να μην γίνει δεκτή. Η μόνη εξαίρεση θα είναι σε περίπτωση που αναμένω ιατρικό αποδεικτικό ή πιστοποιητικά και άλλα έντυπα από τρίτους.

Your signature

Η υπογραφή σας

Date

Ημερομηνία

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος  
 / /

Your partner's signature

Η υπογραφή του/της συντρόφου σας

Date

Ημερομηνία

Day/Ημέρα / Month/Μήνας / Year/Έτος  
 / /